

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 6 (1932)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Savez-vous quelles sont les réductions accordées par nos chemins de fer?

| Sortes de billets | Réduc-tion | Observations | Sortes de billets | Réduc-tion | Observations |
|---|--|---|---|---|--|
| Billets de simple course | 20 % | à partir de 300 km. Durée de validité: 1 jour et, à partir de 201 km., 2 jours. | Billets de famille | | Jusqu'à 30 % de réduction pour voyages en commun du père, de la mère et d'au moins 2 enfants. Les autres personnes faisant partie du ménage peuvent aussi être portées sur le billet. 10 jours de validité Pour billets de 45 jours de validité réduction jusqu'à 20 %. |
| Billets d'aller et retour | 20 % 36 % | jusqu'à 210 km. Durée de validité: 10 jours | Billets collectifs pour écoles de toute nature, groupes d'écoliers, associations de jeunes gens reconnues, etc., et chefs de course | env. 70 % pour écoliers âgés de 12 ans 60 % " " de 12 à 15 ans 50 % " " de plus de 15 ans et étudiants. Au minimum 8 élèves. Réduction 50 % sur la surtaxe pour trains directs. | |
| Pour enfants de 4 à 12 ans révolus | 50 % | Sauf les abonnements. | | | Jusqu'à fin 1932, on ne payera que la moitié des taxes d'écoles pour courses à travers les tunnels du St-Gothard et du Simplon (voyages d'écoles à l'occasion du cinquantenaire). La réduction n'est pas accordée pour voyages effectués les samedis, dimanches et jours de fête générale. |
| Billets circulaires à itinéraire fixe | 10 % 20 % | jusqu'à 299 km. 10 jours de validité. pour 300 km. au moins. 45 jours de validité. La liste de ces nombreux itinéraires se trouve dans la plupart des stations. | | | |
| Billets combinables pour voyages circulaires, courses d'aller et retour (Nomenclature spéciale des coupons) | 20 % pour 300 km. au moins; 45 jours de validité. Possibilité de combiner les parcours en chemin de fer avec des excursions à pied. Faculté de s'arrêter à toutes les gares. Grandes facilités d'établir un programme de vacances. | | | | |
| Billets collectifs pour sociétés, associations et groupes divers | 20—30 % pour 8 à 14 participants 30—40 % " 15 à 99 " 35—45 % " 100 à 249 " 40—50 % " 250 et plus " | Validité des billets 2 jours par 50 km, mais au moins 4 jours, au maximum 10 jours. Plus ample réduction pour courses d'aller et retour. Voyage <i>individuel</i> à l'aller ou au retour, moyennant 20 % de supplément. | Trains spéciaux | 40—50 % Taxe à payer pour au moins 250 voyageurs en 3 ^e classe. En général, pas de surtaxe pour trains directs. | |
| | | | Abonnements donnant droit à des demi-billets | Ire cl. Ile cl. IIIe cl. Fr. 152 Fr. 107 Fr. 77 pour 3 mois 482 " 342 " 242 " 12 " Dépôt: Fr. 5. Avantageux pour gens d'affaires. | |



M I T R O P A

Die Wagen für den verwöhnten und anspruchsvollen Reisenden

Fragen Sie die Reisebüros

Voitures donnant entière satisfaction aux voyageurs les plus exigeants

Les bureaux de voyages renseignent

Le carrozze che soddisfano anche i viaggiatori più delicati ed esigenti

Informarsi presso le agenzie di viaggi

These cars will give complete satisfaction to the most fastidious travellers

Enquire at any Tourist Office